

Zeitschrift: Bulletin Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
Band: 106 (2015)
Heft: 8

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin SEV/VSE Bulletin SEV/AES106. Jahrgang/106^e année

ISSN 1660-6728

Erscheint 14-mal pro Jahr/Paraît 14 fois par an



Publication 2015



Publication 2015

Herausgeber EditeursElectrosuisse und Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)
Electrosuisse et Association des entreprises électriques suisses (AES)**Verlag Editions**

Dr. Christian Keller, Leitung/Direction, Tel. 044 956 11 59, christian.keller@electrosuisse.ch

Anita Serafini (as), Assistenz/Assistance, Tel. 044 956 11 57

Electrosuisse, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, www.bulletin-online.ch

Redaktion Electrosuisse Rédaction Electrosuisse**Informations-, Kommunikations-, Energie- und Umwelttechnik**
Techniques de l'information, de la communication, de l'énergie
et de l'environnementRadomir Novotny (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Chefredaktor/Rédacteur en chef,
Tel. 044 956 11 67Cynthia Hengsberger (Che), D^r ès sc./dipl. en électronique-physique,

Redaktorin/Rédactrice, Tel. 079 486 05 29

Bernadette Kohler (Ko), Redaktorin/Rédactrice, Tel. 044 956 11 58

Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, bulletin@electrosuisse.ch

Redaktion VSE/AES Rédaction VSE/AES**Elektrizitätswirtschaft, Energiepolitik/Economie électrique, politique énergétique**

Simon Eberhard (Se), MSc Com USI, Chefredaktor/Rédacteur en chef, Tel. 062 825 25 21

Céline Reymond Joneleit (Cr), lic. phil., Redaktorin/Rédactrice, Tel. 021 310 30 23

Mustafa Dikbas (Md), Redaktor/Rédacteur, Tel. 062 825 25 50

Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, bulletin@strom.ch

Titelbild Couverture

Radomir Novotny

Anzeigenverkauf Vente des annonces

Bulletin SEV/VSE, Förlibuckstrasse 70, Jiri Touzinsky, Postfach 3374, 8021 Zürich,

Tel. 043 444 51 08, Fax 043 444 51 01, bulletin@fachmedien.ch

Auflagen (WEMF 2014) Tirages (REMP 2014)

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP

7399

Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu

7282

Total Gratisauflage/Total tirage gratuit

117

Adressänderungen und Bestellungen**Changements d'adresse et commandes**

Hilda Lutz, Electrosuisse, MD, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf,

Tel. 044 956 11 21, Fax 044 956 11 22, verband@electrosuisse.ch

Preise Prix

Abonnement CHF 225.- (Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port)

Einzelnummer CHF 14.- zuzüglich Porto/Prix au numéro CHF 14.- plus frais de port

Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von Electrosuisse und VSE enthalten.

L'abonnement est compris à l'affiliation d'Electrosuisse et de l'AES.

Produktion Production

Layout, Korrektorat/Mise en page, correction: Samedia Production,

Zwinglistrasse 6, 8750 Glarus, www.samedia-production.ch

Druck/Impression: Samedia Production, Kasernenstrasse 1, 7007 Chur,

www.samedia-production.ch

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

Reproduction: Interdite sans accord préalable

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Fachteil (Branche, Technologie) geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder. Sie muss sich nicht mit derjenigen der Redaktionen oder der Verbände VSE und Electrosuisse decken. Die Verbandsteile VSE und Electrosuisse geben die Meinung des jeweiligen Verbands wieder, welche nicht mit derjenigen des anderen Verbandes übereinstimmen muss.

Les articles dans la partie spécialisée (branche, technologie) reflètent l'avis de l'auteur et ne correspondent pas forcément à ceux des rédactions ou des associations de l'AES et d'Electrosuisse. L'AES et Electrosuisse représentent l'avis de leur association qui n'est pas forcément celui de l'autre association.

Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Verantwortung übernommen.

Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux manuscrits et photos envoyés spontanément.

Die in dieser Ausgabe des Bulletins SEV/VSE aufgeführten Adressdaten dürfen nicht für Werbezwecke verwendet werden.

Les adresses mentionnées dans cette édition du Bulletin SEV/AES ne peuvent être utilisées à des fins publicitaires.

I dati relativi ad indirizzi elencati in questo numero del Bulletin SEV/AES

non possono essere utilizzati per scopi pubblicitari.

Offizielles Publikationsorgan von Electrosuisse und VSE**Organe officiel de publication d'Electrosuisse et de l'AES****Inserenten Annonceurs**

ABB Schweiz AG, 5401 Baden	16
ABB Technikerschule, 5400 Baden	75
Anson AG Zürich, 8055 Zürich	49
Bettermann AG, 6386 Wolfenschiessen	100
Chauvin Arnoux AG, 8804 Au ZH	45
CTA Energy Systems AG, 3110 Münsingen	41
Dätwyler Cabling Solutions AG, 6460 Altdorf	57
Demelectric AG, 8954 Geroldswil	21
Eaton Industries II GmbH, 8307 Effretikon	61
Elektro-Material AG, 8005 Zürich	21
Elko-Systeme AG, 4312 Magden	44
Feller AG, 8810 Horgen	69
Hager AG, 6020 Emmenbrücke	8
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	44, 49, 75
Marechal GmbH, DE-77731 Willstätt-Sand	73
MCH Messe Schweiz (Basel) AG, 4005 Basel	64
Messerli Informatik AG, 8957 Spreitenbach	61
Optimatik AG, 9053 Teufen AR	53
Osram AG, 8401 Winterthur	16
Otto Fischer AG, 8010 Zürich	99
Philips (Schweiz) Lighting, 8027 Zürich	2
Phoenix Contact AG, 8317 Tagelswangen	53
Rittal AG, 5432 Neuenhof	28
Trafopower AG, 5012 Schönenwerd	26
Universität Freiburg, 1700 Fribourg	71
Weidmüller Schweiz AG, 8212 Neuhausen/Rheinfall	41
ZHAW Zürcher Hochschule, 8401 Winterthur	41

EMOTIONALE
GESCHICHTEN
PACKEND IN
SZENE
SETZEN.

samedia
PRODUCTION

www.samedia-production.ch

PRINT VIDEO WEB